

Diera-Zehren

Kleine Bildernachlese aus der Gemeinde



Schulanfänger der Grundschule Zadel *Foto: C. Hübschmann*



Programm anlässlich des Schulanfanges



Bürgerhaus Zehren mit entstehender Zahnarztpraxis



Dampfer der Weißen Flotte auf der Elbe vor dem Tierpark Hebelei



Neues Boot für die Krippenkinder in der Kita Zehren



Baufortschritt FFW Diera

Öffentliche Gemeinderatssitzung

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am Montag, dem 20. September 2010, um 18.30 Uhr in der Gaststätte „Talhaus“ in Golk statt. Die Tagesordnung dafür entnehmen Sie bitte eine Woche vorher den amtlichen Schaukästen.

Gemeinde Diera-Zehren – Landkreis Meißen

I. Änderung der Satzung über die öffentliche Wasserversorgung (Wasserversorgungssatzung – WVS) vom 23.03.2009

Aufgrund von § 35 Abs. 1 Verordnung über Allgemeine Bedingungen für die Versorgung mit Wasser (AVBWasserV) und von § 57 Abs. 1 des Sächsischen Wassergesetzes (SächsWG) und der §§ 4, 14 und 124 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in Verbindung mit den §§ 2, 9, 17 und 33 des Sächsischen Kommunalabgabengesetzes (SächsKAG) hat der Gemeinderat der Gemeinde Diera-Zehren für das **Versorgungsgebiet 1** mit den Ortsteilen Diera, Golk, Karpfenschänke, Kleinzadel, Löbsal, Naundörfel, Nieschütz, Zadel und das **Versorgungsgebiet 2** mit den Ortsteilen Hebelei, Keilbusch, Mischwitz, Naundorf, Niedermuschütz, Oberlommatsch, Obermuschütz, Schieritz, Seebuschütz, Seilitz, Wölkisch und Zehren am 26.07.2010 folgende 1. Änderung zur Satzung beschlossen:

§ 1

Der § 49 WVS erhält folgende Neufassung:

§ 49 Entstehung und Fälligkeit der Gebührenschild, Veranlagungszeitraum

- (1) Die Pflicht, Gebühren zu entrichten, entsteht jeweils zu Beginn des **Kalenderjahres (Veranlagungszeitraum)**, frühestens jedoch mit dem Anschluss an das öffentliche Verteilungsnetz oder dem Beginn der tatsächlichen Nutzung. Die Pflicht zur Entrichtung der Grundgebühr beginnt spätestens 6 Monate nach Mitteilung über die betriebsfertige Herstellung der Versorgungsanlage für bebaute Grundstücke und für Neu-/Umbauten mit der Schlussabnahme des Baus (§ 4 Abs. 1).
- (2) Die Gebührenschild entsteht jeweils zum Ende **eines Kalenderjahres für das jeweilige Kalenderjahr (Veranlagungszeitraum)**; in den Fällen des § 47 mit der Fertigstellung der Baumaßnahme oder dem Einbau eines Wasserzählers.

- (3) Die Gebühren nach Absatz 2 Halbsatz 1 sind 14 Tage nach Bekanntgabe des Gebührenbescheides zur Zahlung fällig. In den Fällen des Absatzes 2 Halbsatz 2 wird die Gebühr mit der Anforderung fällig.
- (4) entfällt

§ 2 Inkrafttreten

Die 1. Änderung der Wasserversorgungssatzung – WVS tritt am Tag nach ihrer Bekanntmachung in Kraft.

Beschluss-Nr.: 82-07/2010

Diera-Zehren, den 26.07.2010



Friedmar Haufe
Bürgermeister

Gemeinde Diera-Zehren – Landkreis Meißen

I. Änderung der Satzung über die öffentliche Abwasserbeseitigung (Abwassersatzung – AbwS) vom 23.03.2009

Aufgrund von § 63 Abs. 2 des Sächsischen Wassergesetzes (SächsWG) und der §§ 4, 14 und 124 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in Verbindung mit den §§ 2, 9, 17 und 33 des Sächsischen Kommunalabgabengesetzes (SächsKAG) hat der Gemeinderat der Gemeinde Diera-Zehren für das **Entsorgungsgebiet 1** mit den Ortsteilen Diera, Karpfenschänke, Kleinzadel, Löbsal, Naundörfel, Nieschütz, Zadel, Golk sowie das **Entsorgungsgebiet 2** mit den Ortsteilen Hebelei, Keilbusch, Mischwitz, Naundorf, Niederlommatsch, Niedermuschütz, Oberlommatsch, Obermuschütz, Schieritz, Seebuschütz, Seilitz, Wölkisch und Zehren am 26.07.2010 folgende 1. Änderung zur Satzung beschlossen:

§ 1

Der § 46 AbwS erhält folgende Neufassung:

§ 46 Entstehung und Fälligkeit der Gebührenschild, Veranlagungszeitraum

- (1) Die Pflicht, Gebühren zu entrichten, entsteht jeweils zu Beginn des **Kalenderjahres (Veranlagungszeitraum)**, frühestens jedoch mit der Inbetriebnahme der Grundstücksentwässerungsanlagen oder dem Beginn der tatsächlichen Nutzung. Die Pflicht zur Entrichtung der Grundgebühr richtet sich nach § 45 Abs. 4.
- (2) Die Gebührenschild entsteht jeweils zum Ende **eines Kalenderjahres für das jeweilige Kalenderjahr (Veranlagungszeitraum)**.
- (3) Die Gebühren nach Absatz 2 sind 14 Tage nach Bekanntgabe des Gebührenbescheides zur Zahlung fällig.
- (4) entfällt

§ 2 Inkrafttreten

Die 1. Änderung der Abwassersatzung – AbwS tritt am Tag nach ihrer Bekanntmachung in Kraft.

Beschluss – Nr.: 83-07/2010

Diera-Zehren, den 26.07.2010



Friedmar Haufe
Bürgermeister

WICHTIG – FÜR ALLE WASSER- UND ABWASSERKUNDEN!

Erläuterung zu den vorstehenden Satzungsänderungen der öffentlichen Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung betreffs Änderung des Abrechnungszeitraumes für Wasser- und Abwassergebühren im Gemeindegebiet Diera-Zehren

Inhalt der Satzungsänderungen:

Umstellung des Abrechnungszeitraumes für die Trink- und Abwassergebührenabrechnung ab 1.1.2011 auf das Kalenderjahr als Abrechnungszeitraum

Ursache für die Umstellung ist die Forderung nach einer jahresbezogenen Abrechnung in Verbindung mit Software- und Buchhaltungsumstellung. Die dafür notwendige Satzungsänderung wur-

de am 26.7.2010 vom Gemeinderat beschlossen und ist in dieser Ausgabe des Amtsblattes ebenfalls veröffentlicht.

Praktisch bedeutet dies, dass für **den Bereich Zehren**, wo der Abrechnungszeitraum bisher vom 1.11. des Vorjahres bis 31.10. des lfd. Jahres lag, in 2010 die Abrechnung um zwei Monate, d.h. vom 1.11.2010 bis 31.12.2010, verlängert wird. Anstelle der im November sonst fälligen Jahresabrechnung wird in diesem Jahr am 15.11.2010 eine zusätzliche Ab-

schlagszahlung fällig. Die Höhe entspricht den bisherigen Abschlägen, Barzahler erhalten wie bisher eine Rechnung, bei vorliegender Einzugsermächtigung wird der Betrag am 15.11.2010 abgebucht.

Im Bereich Diera ist die letzte reguläre Abschlagszahlung für den laufenden Abrechnungszeitraum unverändert am 15.12.2010 fällig.

Per 31.12.2010 wird dann für Diera und für Zehren eine Schlussrechnung erstellt.

Dazu werden an alle Kunden in Diera und in Zehren Anfang Dezember Ablesebriefe zur Selbstablesung der Wasserzähler verschickt. Diesen Briefen liegt eine Ablesekarte bei, die Sie bitte zur Rückmeldung der Zählerdaten nutzen. Das Porto dafür wird von der Gemeinde übernommen. Der untere Abschnitt des Ablesebriefes kann zu Ihrer Information und Kontrolle der Zählerdaten genutzt werden.

In Ausnahmefällen können Sie die Zählerdaten auch per E-Mail an renate.koebke@diera-zehren.de senden oder telefonisch an 035267/55641 durchgeben. Termine und Kontakte

werden in den Ablesebriefen nochmals genannt. Mit dem Versand der Schlussrechnungen per 31.12.2010 ist Anfang Februar 2011 zu rechnen (Fälligkeit 14 Tage nach Rechn.-Datum). Die Abschläge des neuen Abrechnungszeitraumes (1.1.2011 – 31.12.2011) werden ab 15.4.2011 zweimonatlich fällig. Barzahler erhalten zu diesen Terminen, wie bisher, eine Zahlungsaufforderung, Abbucher entnehmen den neuen Abschlagsbetrag der Schlussrechnung per 31.12.2010. Die Schlussrechnung gilt für Abbucher gleichzeitig als Zahlungsbeleg für die folgenden Abschläge, solange dazu keine Änderung erfolgt.

Ländliche Neuordnung Diera Informationen des Vorstandes der Teilnehmergeinschaft



Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

als letzte Wegebaumaßnahme des genehmigten Wege- und Gewässerplanes für das Verfahren der Ländlichen Neuordnung Diera wird ab September 2010 der Ausbau des Wiesenweges nördlich von Naundörfel auf einer Länge von 830 m in Angriff genommen. Der Wiesenweg ist zurzeit noch unbefestigt. Er wird mit großformatigem Verbundpflaster auf drei Meter Breite ausgebaut. Die Fahrbahnoberfläche unterteilt sich in 1,0 m Vollverbundsteinpflaster und 2,0 m Rasenverbundpflaster. Hinzu kommt beidseitig ein Bankett von je 0,5 m. Mit der Ausführung der Maßnahme wurde nach erfolgter Ausschreibung die Firma Straßenbau K. Riemer aus Großenhain beauftragt. Die Bauüberwachung liegt in bewährter Weise beim Verband für Ländliche Neuordnung Sachsen.

Das Vermessungsbüro ÖbV Kießling aus Großenhain bearbeitet zurzeit, wie bereits angekündigt, die Gewinnengrenzen und misst diese auf. Des Weiteren sind eigene Kollegen des Sachgebietes Flurneuordnung beim Landratsamt Meißen mit der Vervollständigung der Vermessungsarbeiten zur Ortslagenvermessung im Verfahrensgebiet befasst.

Zur Sicherung der Finanzierung des Verfahrens wird derzeit die Erhebung der nächsten Beitragsrate zur Erhebung von Kostenvorschüssen auf die Beitragsleistung nach § 19 Flurbereinigungsgesetz (FlurbG) vorbereitet. Die erste Beitragsrate wurde im Jahr 2000 erhoben. Die Versendung der Bescheide der zweiten Beitragsrate an alle Grundeigentümer im Verfahrensgebiet ist im Oktober 2010 geplant. Über die genauen Modalitäten werden Sie persönlich informiert.

Im Internet können Sie sich auf den Seiten des Verbandes für Ländliche Neuordnung (VLN) Sachsen über die Aktivitäten der Teilnehmergeinschaften informieren:

www.vlnsachsen.de

Für Rückfragen stehen wir Ihnen unter folgenden Telefonnummern zur Verfügung:

Herr Schütze, Tel. 03522/303-2171

Frau Dumke, Tel. 03522/303-2173

gez. Stefan Schütze
Vorstandsvorsitzender

Was ist bei Einbau eines Unterzählers für Gartenwasser zu beachten?

In den letzten Tagen und Wochen erreichten uns vermehrt Anfragen zur Installation von Unterzählern für die Gartenbewässerung.

Laut Abwassersatzung der Gemeinde Diera-Zehren § 43 können Wassermengen, die nachweislich nicht in den öffentlichen Abwasserkanal eingeleitet werden, bei der Abwassergebührensabrechnung abgesetzt werden. Der Nachweis dazu erfolgt durch Einbau eines Unterzählers.

Zu beachten ist dabei folgendes:

Alle Kosten, die mit dem Einbau eines solchen Zählers entstehen (Installation, Zähler, Abnahme durch Betriebsführer der Gemeinde Diera-Zehren – Fa. Putzke oder Wiegand), gehen zulasten des Grundstückseigentümers (§ 42 Abwassersatzung).

Die Arbeiten am öffentlichen Trinkwassernetz dürfen nur von einem Fachmann ausgeführt werden.

Empfehlenswert dafür sind die seitens der Gemeinde Diera-Zehren mit der technischen Betriebsführung für das öffentliche Trinkwassernetz beauftragten Firmen.

Das ist für die rechtselbischen Ortsteile (Diera) die

Fa. Sanitär- u. Rohrleitungsbau, Willfried Putzke
Meißner Straße 1, 01612 Diesbar-Seußlitz
Tel. 0172 8878817

und für die linkselbischen Ortsteile (Zehren) die

Fa. Wiegand; Tankanlagenbau & Wassertechnik GmbH, OT Zehren

Lommatzscher Straße 16, 01665 Diera-Zehren
Tel. 035247 50100

Wird die Installation von einer anderen Firma ausgeführt, ist nach Fertigstellung mit einer der oben stehenden jeweils zuständigen Firma ein

Abnahmetermin für den Unterzähler zu vereinbaren. Bei dieser Abnahme werden neben der Prüfung der ordnungsgemäßen Installation alle erforderlichen Zählerdaten erfasst (Stand bei Einbau, Zählernummer, Eichjahr) und der Gem.-Verwaltung für die Abrechnung übergeben. Gleichzeitig wird der Unterzähler verplombt.

Die Gemeindeverwaltung nimmt den Zähler erst mit Eingang des Abnahmeprotokolls in die Gebührenabrechnung als Abzugszähler (bei der Abwassergebühr) auf und überwacht die Eichfristen (6 Jahre). Nach Ablauf der Frist wird der Grundstückseigentümer zum Wechseln des Zählers aufgefordert.

Wird ein Zählerwechsel notwendig und wird dieser nicht von einer der nebenstehenden Firmen vorgenommen, ist die jeweils zuständige Firma auch **vor dem Zählerwechsel** zum Öffnen der Plombe zu bestellen und nach Abschluss der Arbeiten wieder zur Abnahme des neuen Zählers, wie vor beschrieben. Wird ein Unterzähler entfernt, gilt das Gleiche, öffnen der Plombe durch o.g. Firmen und Erfassung des Ausbaustandes für die Beendigung der Abrechnung.

Achtung! Das Öffnen von Plomben an Wasserzählern, die für die Gebührenabrechnung herangezogen werden, ist in unserem Gemeindegebiet gegenwärtig nur den o.g. Firmen gestattet!

Zu widerhandlungen können dazu führen, dass die Zählerdaten keine Berücksichtigung bei der Gebührenabrechnung finden.

Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an das Bauamt – Frau Dietrich, Tel. 035267/55650 oder an die Gebührenabrechnung – Frau Koebke, Tel. 035267/55641

Grundstücksverkäufe/Wohnungsvermietung

- Im Ortsteil **Nieschütz** sind Bauparzellen von ca. 400 bis 500 m² zu verkaufen
Preis: ab 35,00 €/m²
- Im Ortsteil **Zehren, Bergstr. 9**, bietet die Gemeinde ein **Wohngrundstück** mit 4 Wohnungen zum Verkauf an.
Gesamtfläche: 1.310 m²
- Im Ortsteil **Zehren, Seebuschütz Weg 7**, bietet die Gemeinde ein **Wohngrundstück**

mit 5 Wohnungen zum Verkauf an.
Gesamtfläche: 992 m²

- Je ca. 600 m² große **Parzellen als Gartengrundstück in Schieritz** zu verpachten

Interessenten können Kauf- oder Mietangebote im Gemeindeamt (Bauamt) bei Frau Kögler unter der **Tel.-Nr. (03 52 67) 5 56 52** abgeben.

Fotos dazu auf Seite 10

Alleinerziehend, Einelternfamilie, Single mit Kind

Der Familienverband Selbsthilfegruppen Alleinerziehender (SHIA) e. V. LV Sachsen ist in Ihrer Region unterwegs und beantwortet Ihre persönlichen Fragen zu dem Thema:

Trennung/Scheidung, Sorge- und Umgangsrecht, sächsischer Familienpass, finanzielle Urlaubsunterstützung und zum Ehrenamt.

Kontaktaufnahme über SHIA e. V. LV Sachsen Leipzig 0341/9832806 oder

kontakt@shia-sachsen.de – Betreff: „Aktion“

Anmeldung der Schulanfänger an der Grundschule Zadel

– Montag, 25. Oktober 2010, 14.00 – 16.00 Uhr oder
 – Dienstag, 26. Oktober 2010, 16.00 – 18.00 Uhr
 in der **Grundschule Zadel**
OT Zadel
Schulstraße 6
01665 Diera-Zehren

Anzumelden sind alle Kinder der rechtselbischen Ortsteile der Gemeinde Diera-Zehren, die im Zeitraum vom

1. Juli 2004 bis 30. Juni 2005

geboren sind.

Bei der Anmeldung ist die Geburtsurkunde vorzulegen. Da wir den Schulanfänger persönlich kennenlernen möchten, bitten wir Sie, Ihr Kind zur Schulanmeldung mitzubringen.

R. Haberstock, Schulleiter

Kunterbunter Herbstflohmarkt im Nieschützer „Zwergenland“



Freitag, 1. Oktober 2010, ab 15.00 Uhr

- Kinderflohmarkt
- Herbstbasar und tolle Basteleien

Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

*Herzlichst
 Das Erziehersteam*

SPORT – SPORT – SPORT

Liebe Sportfreunde und die, die es werden wollen!

Seit einiger Zeit hat die Fluktuation in unserer Sektion Volleyball rapide zugenommen – aus welchen Gründen auch immer ...

Es wäre doch schön, wenn der „innere Schweinehund“ bekämpft würde und es finden sich für unser Team neue Mitspieler. Alter und Geschlecht spielen hierbei keine Rolle!

Wir trainieren freitags von 17.30 bis 19.00 Uhr im BSZ Meißen, nehmen ab und an bei Freizeitturnieren teil und haben Spaß am Freizeitsport. Alles Wissenswerte erfährt Ihr unter der Telefonnummer 0172 3504130.

Auf Euer Kommen freut sich

Der SV Diera/Sektion Volleyball

Schulanfang in der Grundschule Zadel

Alarm auf dem Erdbeerfeld!

Vier Aufgaben musste der Riese Kasimir zur Strafe dafür lösen, dass er der Hexe mit seinen riesigen Füßen die Erdbeeren zertrampelt hatte: ein Gedicht aufsagen, eine Rechenaufgabe lösen, eine Sportübung vorzeigen und ein Bild malen.

Weil er aber noch nie in einer Schule gewesen ist, halfen ihm die Zwerge und alles wurde wieder gut.

Gespannt verfolgten am verregneten 7. August 22 Schulanfänger unserer Grundschule das Geschehen auf der Bühne. Manchmal mussten sie auch aktiv mitun und das machte ihnen sichtlich Spaß!

Nach dem Programm unserer 4. Klasse überreichten der Bürgermeister Herr Haufe gemeinsam mit dem Schulleiter Herrn Haberstock den ABC-Schützen ihre Lesebücher als Zeichen dafür, dass sie ab jetzt Schüler unserer Schule sind.

Zum Schluss ging die neue Klasse 1 mit ihrer

Klassenleiterin und der Horterzieherin im Gelände der Kita „Zwergenland“ auf Suche nach den Zuckertüten, die natürlich wieder sehr reichlich gefüllt waren.

Im Klassenzimmer fanden dann alle Kinder schnell den ihnen zugedachten Platz und lernten das Klassentier Mi kennen.

Nun sind die ersten Schultage schon wieder Geschichte. Einige Höhepunkte gab es bereits in der 1. Schulwoche. Die Kinder absolvierten gemeinsam mit zwei Polizisten ein Schulwegtraining, hatten Fototermine und pflanzten gemeinsam eine von Familie zur Lippe gesponserte Eiche im Schulgelände.

In den Kindergärten bereiteten die Erzieherinnen die Schulanfänger im Vorschuljahr gezielt auf einen guten Start beim Lernen vor. Dafür ein herzliches Dankeschön!

Wir Lehrer und Erzieherinnen werden nun Sorge dafür tragen, dass sich alle Kinder optimal entwickeln können.

Traudel Tannert, GS „B. Brecht“ Zadel

5. Erntedank- und Dorffest Zehren 17. bis 19.9.2010



Der Heimat- u. Kulturverein „Dorfgemeinschaft Zehren“ e.V., die Ev.-Luth. Michaeliskirchgemeinde Zehren, Fußball Wölksch 85 e.V. und die Freiwillige Feuerwehr Zehren laden recht herzlich ein.

Freitag, 17.09.2010

- 19.30 Uhr Musikgruppe „einfach&so“ in der Michaeliskirche Zehren
- 20.00 Uhr Livekonzert der Jugendbands Knocking Back aus Zehren, 8th Sense, The Perception, Grape Red aus Riesa u. a. anschließend Disko

Samstag, 18.09.2010

- 11.00 Uhr Kids-Treff im Gemeindesaal der Kirchgemeinde, Kochen, Basteln u.v.m gemeinsam mit dem Diakon
- 14.00 Uhr Festeröffnung und Kirmeskaffee-trinken

- Trödelmarkt, Fotoausstellung zum Wettbewerb „Meine Heimat Zehren und Umgebung“, Schaustellerbetrieb, Landmaxx-Mobil mit der Landmaxx-Olympiade, Kinderschminken, Basteln mit der Kita „MS Sonnenschein“, Bauernbingo, Spiel und Spaß mit der Jugendfeuerwehr Zehren, Ausstellung „Prähistorische Ausgrabungen in der Lommattscher Pflüge“
- 15.00 Uhr Kinderdisco mit der Kita Zehren zum Mitmachen
- 15.30 Uhr „Ein Kessel Buntes“, Programm des Fußball Wölksch 85 e.V. auf der Festbühne
- 17.00 Uhr „Singen unter der Linde“ mit dem Kirchenchor Zehren und Posaunenchor
- 18.00 Uhr Prämierung der Wettbewerbs-sieger Fotowettbewerb und größte Frucht
- 20.00 Uhr Heiter, frivoles Abendprogramm „Alles Gute mit Michael und Ute“ und Tanz im Festzelt

Sonntag, 19.09.2010

- 9.30 Uhr Erntedankfestgottesdienst in der Michaeliskirche Zehren
- 10.30 Uhr Reste- u. Spurenbeseitigung mit Musik

Für das leibliche Wohl an allen Festtagen ist gesorgt!

Auch in diesem Jahr sollen wieder die größten geernteten Früchte prämiert werden, deshalb der Aufruf an alle Gärtner, noch mal kräftig zu gießen und zu düngen. Die Früchte bitte am Festsamstag von 14 – 17 Uhr zum Wettbewerb anmelden!



Fäkalienentsorgung

Fa. Reimann
Kanalreinigung und Umweltschutz GbR
Wermisdorfer Straße 27, 04769 Mügeln
Tel.: 03 43 62/3 71 34, Fax: 03 43 62/3 71 35

Entsorgung von Restabfall (Mülltonne)

Die Abfallbehälter sind zum Entsorgungstermin bis 6.00 Uhr zur Abholung bereitzustellen.
Diera-Zehren, alle Ortsteile
07.09., 21.09. und 05.10.2010

Entsorgung der Gelben Säcke/ Gelben Tonne

Die Gelben Säcke/Gelben Tonne sind zum Entsorgungstermin bis 6.00 Uhr zur Abholung bereitzustellen.
Diera-Zehren, alle Ortsteile
08.09., 22.09. und 06.10.2010

Entsorgung der Blauen Tonne

Die Abfallbehälter sind zum Entsorgungstermin bis 6.00 Uhr zur Abholung bereitzustellen.
Diera-Zehren, rechts und links der Elbe
01.10. und 29.10.2010

Wir machen alle Bürger und Grundstückseigentümer darauf aufmerksam, an diesen Terminen den Entsorgungsfahrzeugen ungehinderte Zufahrt zu den einzelnen Grundstücken zu gewähren.

Grünschnittsammlung

Nieschütz, Festwiese, hinter Elektro-Werner Sa., **11.09.2010**, 8.00 bis 10.00 Uhr
Zehren, Niedermuschützer Straße, Ziegelwiese, neben Wertstoffcontainer Sa., **11.09.2010**, 10.15 bis 12.15 Uhr

Mobile Schadstoffsammlung

OT Golk, Gasthof Neumühle
23.10. 08.00 – 08.30 Uhr
OT Niederlommatzsch, Buswendepplatz
06.10. 09.00 – 09.30 Uhr
OT Wölkisch, Parkplatz „Gevatter“
06.10. 09.45 – 10.15 Uhr
OT Zehren, Niedermuschützer Straße Wertstoffcontainerplatz
11.10. 09.45 – 10.15 Uhr

Amtsblatt Oktober 2010

Redaktionsschluss: **20.09.2010**
Erscheinungstermin: **01.10.2010**

Telefonnummern der Gemeindeverwaltung Diera-Zehren

Vorwahl: 03 52 67; Fax: 03 52 67/5 56 59
Herr F. Haufe – Bürgermeister über Sekretariat
Frau S. Seidel (Sekretariat/Amtsblatt) 5 56 30
Hauptamt:
Frau H. Höfer – Leiterin 5 56 31
Frau St. Böhme 5 56 32
(Kita, Schülerbeförderung, Internet)
Frau M. Anders 5 56 33
(Einwohnermeldeamt, Gewerbeamt)
Frau Ch. Dathe (Lohnbüro) 5 56 34
Kämmerei:
Frau C. Balk – Leiterin 5 56 40
Frau R. Koebke (Gebühren TW/AW, Steuern) 5 56 41
Frau E.-M. Hoppe (Kasse) 5 56 42
Bauamt:
Frau I. Dietrich – Leiterin 5 56 50
Frau G. Kögler 5 56 52
(Liegenschaften, Wohnungsverwaltung, Pachten)

Öffnungszeiten der Gemeinde

OT Nieschütz
Am Göhrischblick 1, 01665 Diera-Zehren
Montag: 09.00 – 11.30 und 13.00 – 15.00 Uhr
Dienstag: 09.00 – 12.00 und 13.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch: keine Sprechzeit
Donnerstag: 09.00 – 12.00 Uhr
Freitag: keine Sprechzeit

Bürgermeister-Sprechzeit:
Nach telefonischer Voranmeldung
Dienstag: 13.00 – 18.00 Uhr

Öffnungszeiten Einwohnermeldeamt
Dienstag: 09.00 – 12.00 u. 13.00 – 18.00 Uhr
Donnerstag: 09.00 – 11.30 Uhr

Öffnungszeiten Außenstelle der Gemeinde in Zehren, Bürgerhaus, Leipziger Straße 15

Bürgermeister: donnerstags Nachmittag nach vorheriger Anmeldung

Hauptamt:
donnerstags: 13.00 – 18.00 Uhr

Einwohnermeldeamt: Tel.: 03 52 47/5 12 34
donnerstags: 13.00 – 18.00 Uhr

Weitere Termine können an allen Tagen nach telefonischer Voranmeldung vereinbart werden. Das Einwohnermeldeamt sowie die Sprechstunde des Hauptamtes und des Bürgermeisters finden in der ehemaligen Mittelschule Zehren, 1. Etage, statt.

E-Mail-Adresse Gemeindeverwaltung:
gemeinde@diera-zehren.de

Einladung

für Jung & Alt zum Dieraer Frauenstammtisch am 1. Oktober 2010, 19 Uhr im Gasthaus „Zur Post“.



Achtung! Achtung!

Gefunden – braune Damen-Fleece-Jacke, bestickt.
Abzuholen im Gemeindeamt Nieschütz zu den Öffnungszeiten.

Liebe Landfrauen,

unser nächster Treff ist am Montag, dem **06.09.2010, um 18.30 Uhr** mit dem Fahrrad oder Fahrgemeinschaften an der Gaststätte „Rosengarten“ zur Besichtigung des Weingutes Jan Ulrich mit Federweißerverkostung.

Vorankündigung:
Wann: 04.10.2010, 19.00 Uhr
Was: Herbstbasteln
Wo: Schulstübchen Zadel
Bitte Material mitbringen (Kürbisse, Blätter und Ähnliches)

Eure Karin Titze

Sommerfahrzeiten seit 1. März bis 31. Oktober 2010

der Fahrstelle
Niederlommatzsch – Diesbar-Seußlitz
Montag – Freitag: 05.30 – 19.00 Uhr
Samstag/Sonntag/Feiertag: 09.30 – 12.00 Uhr
12.30 – 20.00 Uhr

Wagenfähre Kleinzadel – Niedermuschütz
Montag – Freitag 6.00 – 19.00 Uhr
Samstag/Sonntag/Feiertag 9.30 – 19.00 Uhr
und 12.30 – 19.00 Uhr
(Bei Hochwasser kein Fahrbetrieb!)

Amtliche Bekanntmachungen

Für Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung gelten neben dem Amtsblatt die amtlichen Schaukästen in folgenden Ortsteilen:

1. Ortsteil Nieschütz (Am Göhrischblick 1, am Parkplatz Gemeindeverwaltung)
2. Ortsteil Diera (Dorfstraße, am Parkplatz gegenüber Tischlerei Pärsch)
3. Ortsteil Zehren (Leipziger Straße, an B 6 Busbucht, rechts neben der Sparkasse und Fußwegaufgang zur Kirche)
4. Ortsteil Niederlommatzsch (Niederlommatzscher Straße, gegenüber Gedenkstätte der Gefallenen des I. und II. Weltkrieges)

Nur diese Standorte gelten als öffentlich amtliche Bekanntmachungen der Gemeindeverwaltung Diera-Zehren. Wir bitten alle Einwohner der Gemeinde, dies zu beachten.

Geburtstage

*Herzliche Glückwünsche zum Geburtstag übermitteln
Ihnen Ihr Bürgermeister und die Gemeindeverwaltung*

Horst Lehmann	Nieschütz	06.09.	78.
Wolfgang Haase	Zehren	06.09.	77.
Karl-Heinz Mehner	Zadel	06.09.	74.
Lothar Zocher	Zehren	07.09.	75.
Carl Heyne	Niedermuschütz	07.09.	72.
Anita Rüdiger	Löbsal	08.09.	79.
Johanna Kobisch	Obermuschütz	10.09.	89.
Inge Schubert	Kleinzadel	10.09.	79.
Ruth Wallrabe	Obermuschütz	10.09.	74.
Christa Leidhold	Kleinzadel	10.09.	72.
Erich Kühne	Kleinzadel	11.09.	85.
Siegfried Nöller	Hebelei	11.09.	73.
Horst Schöne	Diera	11.09.	72.
Christine Müller	Niederlommatsch	12.09.	73.
Rudolf Caspar	Keilbusch	13.09.	76.
Oskar Brendler	Zehren	14.09.	91.
Hedwig Pfeifer	Kleinzadel	14.09.	82.
Dieter Maiß	Nieschütz	14.09.	79.
Harry Geißler	Diera	14.09.	70.
Günter Preuß	Zehren	16.09.	79.
Siegfried Hübler	Golk	16.09.	77.
Margitta Becker	Mischwitz	17.09.	74.
Edith Stamm	Zadel	18.09.	77.
Günther Pfeifer	Kleinzadel	18.09.	70.
Erika Riemer	Oberlommatsch	18.09.	70.
Inge Kegel	Zehren	20.09.	76.
Erika Weser	Keilbusch	20.09.	70.
Gerhard Kühne	Golk	21.09.	81.
Manfred Kirste	Naundörfel	21.09.	71.
Heinz Lehmann	Niedermuschütz	22.09.	79.
Edith Lehmann	Niedermuschütz	22.09.	76.
Joachim Raum	Kleinzadel	22.09.	76.
Waltraud Eltzsch	Nieschütz	22.09.	74.
Roland Zocher	Zehren	23.09.	70.
Hilda Strobach	Wölkisch	24.09.	94.
Dora Müller	Niederlommatsch	24.09.	93.
Walter Kühn	Niederlommatsch	25.09.	78.
Inge Saalbach	Zadel	25.09.	71.
Martin Weber	Wölkisch	25.09.	71.
Annelies Dietrich	Niederlommatsch	26.09.	81.
Hilmar Schade	Wölkisch	26.09.	81.
Irmgard Garte	Kleinzadel	26.09.	75.
Marianne Wachsmuth	Diera	27.09.	74.
Dieter Brauer	Niederlommatsch	28.09.	74.
Traute Müller	Wölkisch	30.09.	78.
Margitta Pause	Zehren	30.09.	74.
Dietlinde Heller	Schieritz	30.09.	72.
Horst Haase	Niedermuschütz	03.10.	76.

Die Kirchengemeinde Zadel lädt ein:

Sonntag, 5.9.,	14.00 Uhr	Gemeindefest der Schwesterkirchengemeinden im Johannesstift Gottesdienst, Kaffeetrinken, Spiele, Basteln, Musik, Theater
Samstag! , 11.9.,	18.00 Uhr	Zeltgottesdienst zum Dorffest in Zadel
Sonntag, 19.9.,	10.00 Uhr	Erntedankfestgottesdienst
Samstag! , 25.9.,	17.00 Uhr	Ökumenischer Gottesdienst zum Weinfest im Dom
Sonntag, 3.10.,	10.00 Uhr	Abendmahlsgottesdienst
Sonntag, 10.10.,	14.00 Uhr	Gemeinsamer Gottesdienst der Schwesterngemeinden zur Verabschiedung von Pfarrer Pohl anschließend Grußworte mit Kaffeetrinken im Weingut

Unsere Kreise treffen sich regelmäßig:

Christenlehre Klasse 1 – 4:	freitags 14.00 Uhr
KiZ-Treff (Klasse 5 – 6):	samstags, 9.30 Uhr, 4.9., 2.10.
Konfirmandenunterricht Kl. 7:	wird bekannt gegeben
Konfirmandenunterricht Kl. 8:	monatlich samstags mit Zscheila
Kirchenchor:	donnerstags, 19.15 Uhr
Frauenchor:	mittwochs, 13.00 Uhr Pfarrhaus 8.9.
Kirchenvorstand:	Freitag, 10.09., 18.30 Uhr
Flötenkreis:	mittwochs 20.30 Uhr
Posaunenchor:	mittwochs 19.00 Uhr Pfarrhaus
Posaunenchor – Kinder:	mittwochs 18.15 Uhr Pfarrhaus
Gospelchor:	dienstags 19.00 Uhr Pfarrhaus
Junge Gemeinde:	montags 19.00 Uhr alternierend in beiden Gemeinden

Pfarramt Zadel, Dorfanger 24, Tel. 0 35 21/73 36 47

E-Mail: kirchengemeinde-zadel@freenet.de

Infos auch unter: www.kirchengemeinde-zadel.de

Die nächste **Kleider- und Schuhsammlung** des Spangenberg-Sozialwerkes findet vom **13. – 18. September** statt. Unter dem Motto **„Für Wärme und Würde“** hilft diese Aktion in Deutschland und Rumänien, dass Kleiderstuben und Sozialkaufhäuser ein ausreichendes Angebot für Bedürftige zur Verfügung stellen können. Entsprechende Sammelbeutel sind im Pfarramt Zadel erhältlich, dort können die Spenden auch im angegebenen Zeitraum deponiert werden.

Liebe Einwohner, liebe Gemeinde,

nein, ich will nicht versprechen, was ich später nicht halten kann! Wenn ich dieser Tage gefragt werde, ob ich denn die Oma bestatten würde, wenn es so weit wäre, oder gar die Goldene Hochzeit in zehn Jahren gestalte, dann geht das wirklich nicht. Was ich dem einen zugestehe, muss dem anderen auch gewährt sein, und in Großenhain warten nicht nur eine Gemeinde, die erheblich größer ist, sondern auch Verwaltungs- und Organisationsaufgaben für 7 Kirchen, Friedhöfe und Einrichtungen, sowie ihre Mitarbeiter.

Am 10. Oktober nehme ich meinen Abschied, da bleibt noch im nächsten Amtsblatt Gelegenheit zu einem Wort des Abschieds. Gegenwärtig bin ich beim Planen und Packen, aber auch Aufräumen. Das Pfarramt muss übergeben werden, Verwaltung, Archiv usw., was viel Kraft und Zeit kostet. Wenn jemand noch einen Besuch wünscht, rufen Sie bitte einfach an, dann findet sich bestimmt schnell eine Gelegenheit, ansonsten würde es mich freuen, wenn wir uns bei den oben aufgeführten Gelegenheiten treffen würden **und** wenn nicht alle resignieren, sondern vertrauen, dass die Kirchengemeinde weiter vor Ort präsent bleibt, in welcher Form auch immer.

Der Sommer schlägt gegenwärtig Kapriolen: schlimme Hitze wechselt sich mit lokalen Gewitter- und Sturmfronten ab, die oft verheerende Schäden in der Landwirtschaft oder an Gebäuden anrichten. Mag es Wetterextreme oft gegeben haben, scheint der Verdacht nicht von der Hand zu weisen sein, dass sie auch Folgen (un)menschlichen Tun und Lassens sind. Nachhaltige Wirtschaft, nachhaltige Politik werden mehr und mehr durch Gier nach Rendite oder Wählerstimmen verdrängt. Warum wird z. B. nicht offen und ehrlich über die verwaltungstechni-

*Herzliche Glückwünsche zur Goldenen Hochzeit
dem Ehepaar **Elfriede und Horst Handrich** aus Nieschütz
am 6. September 2010*

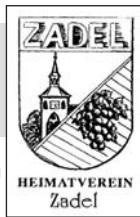
*sowie
zur Diamantenen Hochzeit
dem Ehepaar **Ingeborg und Werner Arnold** aus Zehren
am 16. September 2010.*

sche Zuordnung unserer Gemeinde diskutiert? Statt dessen werden in Hinterstuben oder Fraktionsrunden Strategien entworfen, die uns zum Anhängsel der Kreisstadt machen sollen? Wenn ich das Engagement der Vereine erlebe, unser Dorfleben attraktiver zu machen, bange ich um diesen Fortbestand in einem anonymen Großverbund. Der neue Monatspruch regt an, unser Leben im Gegenüber Gottes zu verstehen. So gesehen wäre immer Grund zum Danken: Im Genießen der guten Gaben, aber auch im couragierten und von Hoffnung getragenen Handeln.

Ein Mensch, der da isst und trinkt und hat guten Mut bei all seinem Mühen, das ist eine Gabe Gottes. Prediger 3,13

Mit freundlichen Grüßen und guten Wünschen,
Ihr/Euer Pfarrer Dietmar Pohl

Dorffest Zadel
10. bis 12.09.2010 – Sportplatz Zadel



Freitag

20.00 Uhr Tino macht Kino – ???
Lassen Sie sich überraschen!
Anschl. Disco für Jung und Alt mit Tino & Daniel

Samstag

12.00 Uhr Stellen der Schützen zur Abholung des Schützenkönigs Uwe I.
15.30 Uhr Eröffnung auf dem Festplatz
Beginn des Vogelschießens
15.00 Uhr Oldtimer-Show (bis ca. 19.00 Uhr)
16.00 Uhr Traubenwiegen mit anschließender Kürung des Traubenkönigs
18.00 Uhr Die Kirchgemeinde Zadel lädt ein zum Zeltgottesdienst
19.00 Uhr Familientanz und Disco mit Tino & Daniel mit Programmeinlagen
19.30 Uhr Für unsere Jüngsten: Lampionumzug, anschließend Lagerfeuer und Knüppelkuchen



Sonntag

09.00 Uhr Volleyball- und Fußballturnier
10.30 Uhr Fröhlichschoppen bei Böhmischer Blasmusik und Kesselgulasch aus der Feldküche
14.30 Uhr Programm der Grundschule Zadel
15.00 Uhr Vogelschießen –
Ermittlung des Schützenkönigs
18.00 Uhr Sport- und Schützenball



An allen Tagen Schaustellerbetrieb.
Am Samstag und Sonntag Trödelmarkt auf dem Schulhof.
Am Samstag und Sonntag für unsere Kinder Spiel- und Bastelstraße sowie Glücksrad auch für Erwachsene.

Für das leibliche Wohl sorgt das Team der Kaffeestube und der Picknickscheune. Unsere Mannschaft hinter dem Tresen versorgt Sie bestens mit allerlei Getränken.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Heimatverein Zadel



Kinderfahren in Diera unterstützt den Hort in Zadel



Am Sonntag, dem 22.08.2010, rollten um 10.00 Uhr Motorradfreunde von Die-Sonntagsfahrer.de mit 23 Maschinen in Diera zum Schützenfest. Zum zweiten Mal war das Fahren von Kindern angesagt, was bereits im Jahr 2009 großen Zuspruch fand. Am Vormittag fuhren die Motorradfahrer mit kleinen und größeren Gästen bei schönstem Sommerwetter eine 100 km lange Rundtour durchs Meißner Land. Zurückgekehrt, wurden Rundtouren um Diera herum mit den Kindern, aber auch interessierten Erwachsenen gefahren.

Erst gegen 17.45 Uhr verabschiedeten sich die letzten Fahrer mit ihren Maschinen vom Festgelände, es hatte allen wieder riesigen Spaß gemacht, in Diera für leuchtende Kinderaugen zu sorgen. Aber auch das Fachsimpeln unter den Erwachsenen kam nicht zu kurz. Für das Fahren der langen Motorradtour am Vormittag sowie beim nachmittäglichen Rundenfahren von Erwachsenen erbat die Sonntagsfahrer einen kleinen Obulus, immerhin kamen da 100,00 Euro zusammen.

Diesen Betrag spendeten Die-Sonntagsfahrer.de an den Hort in Zadel. Überreicht wurde das Geld am Mittwoch, dem 25.08.2010, von Carmen und Jörg Düring aus Nieschütz an Kinder sowie die Leiterin des Hortes, Frau Roos. Die Hortleiterin informierte, dass das Geld in eine neue Schaukel investiert werden soll, eine schöne Sache.

Die anwesenden Kinder wussten sofort, wer da auf dem Schulhof vorfuhr, und fragten freudig nach, ob im kommenden Jahr die Motorräder wieder in Diera wären, hatten auch gleich einige Favoriten fürs nächste Kinderfahren auf der Wunschliste: Die grüne Kawasaki Ninja sowie eine schwarze Suzuki VL 800, aber auch das schwere Tourenmotorrad HONDA Deauville waren in guter Erinnerung geblieben.

Auch im Jahr 2011 werden wieder zahlreiche Motorräder in Diera zum Schützenfest zu hören, zu sehen und zu erleben sein und eins steht jetzt schon fest: Die Sonntagsfahrer freuen sich schon jetzt darauf und das Benefizfahren wird wieder den Kindern im Hort der Grundschule in Zadel zugute kommen!

Die Sonntagsfahrer im Internet: www.die-sonntagsfahrer.de

Das „Amtsblatt Diera-Zehren“ ist das offizielle Organ der Gemeindeverwaltung Diera-Zehren zur Bekanntmachung amtlicher Mitteilungen.

Herausgeber
Gemeindeverwaltung Diera-Zehren
Verantwortlich für den amtlichen Teil Bürgermeister F. Haufé
E-Mail: gemeinde@diera-zehren.de, Internet: www.diera-zehren.de

Gesamtherstellung
Satztechnik Meißen GmbH, Am Sand 1c, 01665 Nieschütz
Telefon (035 25) 7 18 60, Fax 71 86 12

Anzeigenverwaltung
Satztechnik Meißen GmbH, Bernd Fiedler
Telefon (035 25) 71 86 33, Fax 71 86 10

Impressum

Weiterhin erhältlich in der Gemeindeverwaltung

- Diera-Zehren, Am Göhrischblick 1
 OT Nieschütz, Telefon: 035267 55630
 E-Mail: gemeinde@diera-zehren
- Chronik „800 Jahre Diera“ – Preis: 20 €
 - Chronik „1000 Jahre Zehren“ – Preis: 20 €
 - Plakette „1000 Jahre Zehren“ (Meißner Porzellan) – Preis: 9 €
 - Broschüre „55 Jahre Kita Nieschütz“ – Preis: 5 €
 - Wanderführer „Die Elbweindörfer“ – Preis: 3 €
 - Broschüre „Die Lommatzcher Pflege von A–Z“ – Preis: 1 €

Notdienste der Zahnärzte

– September 2010

jeweils samstags und sonntags 9.00 bis 11.00 Uhr

Bereich Lommatzsch/Nossen

Praxis

04./05.09. Frau ZÄ C. Otto
 Lommatzsch, Döbelner Str. 37
 Tel. 03 52 41 / 5 24 30

11./12.09. Herr ZA St. Lehmann
 Nossen, Leisebergstr. 3
 Tel. 03 52 42 / 6 85 55

18./19.09. Herr Dr. V. Schwanzitz
 Nossen, Bahnhofstr. 19
 Tel. 03 52 42 / 6 82 97

25./26.09. Frau Dr. A. Henning
 Nossen, Schulstr. 11
 Tel. 03 52 42 / 6 88 50

Bereich Meißen

Praxis

04.09. Frau Dr. M. Brandes
 Meißen, Dresdner Str. 6
 Tel. 0 35 21 / 73 27 26

05.09. Herr Dr. J. Schmiedgen
 Meißen, Dresdner Str. 6
 Tel. 0 35 21 / 73 31 37

11.09. Frau Dr. H. Richter
 Meißen, Brauhausstr. 12
 Tel. 0 35 21 / 45 32 75

12.09. Herr ZA R. Sporn
 Meißen, Brauhausstr. 12
 Tel. 0 35 21 / 45 32 75

18.09. Frau Dr. B. Winkler
 Meißen, Dresdner Str. 6
 Tel. 0 35 21 / 73 23 68

18.09. Herr Dr. A. Winkler
 Meißen, Dresdner Str. 6
 Tel. 0 35 21 / 73 23 68

25.09. Herr DS A. Kutschker
 Meißen, Kurt-Hein-Str. 23
 Tel. 0 35 21 / 73 23 24

26.09. Herr Dr. W. Stein
 Meißen, Niederauer Str. 24
 Tel. 0 35 21 / 73 20 20

Notdienste auch im Internet:
www.zahnaerzte-in-sachsen.de

Sporttag an sächsischen Schulen – Mittelschule Nünchritz

Am 18. August 2010 fand an der Mittelschule Nünchritz das „lustige Sportfest“ statt. Schon zur Tradition geworden, wurde wie in den letzten Jahren im Team gekämpft. Bei jeder Station wurde ein Team aus einer Klasse mit mindestens 5 Jungen und 5 Mädchen gewählt, die dann gemeinsam an der Station teilnahmen. Die von den Schülern in der gewissen Zeit erreichten Punkte wurden zusammengezählt und aufgeschrieben.

Die Stationen wie Japantest, Seilspringen, Basketballzielwurf, Schlingellauf mit dem Handball, Pedalofahren, Fußball-Torwandschießen, Volleyballzuspiel und Medizinballstoßen kamen bei den Schülern sehr gut an, da so der Teamgeist trainiert wurde. Die beste Klassen

6a sowie die 10b gewannen leckere Spritzringe, die von der Bäckerei Brade gesponsert wurden. So macht Sport auch mal Spaß!

A. Lungwitz



Archäologie und Landwirtschaft in der Lommatzcher Pflege

Mit Förderung der Deutschen Bundesstiftung Umwelt (DBU), Osnabrück, entwickeln das Umweltzentrum Ökohof Auterwitz e.V. und das Landesamt für Archäologie in Dresden seit einem Jahr gemeinsam mit vielen Partnern zukunftsweisende Konzepte zum Schutz archäologischer Denkmäler auf intensiv landwirtschaftlich genutzten Flächen. Beteiligt sind neben Behörden, Kommunen und regionalen Akteuren vor allem zahlreiche landwirtschaftliche Betriebe.

Die Lommatzcher Pflege ist der Kern des mittelsächsischen Lößbügellandes und gilt als „Kornkammer“ Sachsens. Hervorragende Böden bilden seit über 7.000 Jahren die Grundlage bäuerlichen Wirtschaftens. Diese Hohertragsregion der Gegenwart ist eine der wichtigsten sächsischen Altsiedellandschaften der Vergangenheit. Das Archiv im Boden birgt wertvolle archäologische Quellen aus mehreren Jahrtausenden Menschheits- und Kulturgeschichte in Sachsen und ist durch eine intensive landwirtschaftliche Nutzung akut gefährdet.

Um das Projekt einer breiten Öffentlichkeit be-

kannt zu machen, wurde vom Landesamt für Archäologie eine Ausstellung konzipiert. Auf über 20 Tafeln werden der archäologische Reichtum der Region und die aktuelle Gefährdung an einer Fülle von Fallbeispielen erläutert. Besonderen Raum nehmen Methoden und Maßnahmen ein, die teilweise bereits umgesetzt werden konnten.

Wir möchten Sie recht herzlich zu der Ausstellung **Archäologie und Landwirtschaft in der Lommatzcher Pflege** – Der Schutz archäologischer Kulturdenkmäler vom **6. September bis 22. Oktober 2010** in der Sporthalle Zehren einladen.

Die Ausstellung kann während des Erntefestes und bei Sportveranstaltungen besucht werden. Besichtigungen sind auch nach Absprache mit Frau Müller unter Tel. 0162/7491926 möglich. Herr Dr. Michael Strobel vom Landesamt für Archäologie in Dresden wird zu dieser Ausstellung einen Vortrag halten. Der Termin wird rechtzeitig bekannt gegeben.

Frank Ende

Leiter Naturschutzzentrum Auterwitz

Schützenverein



Auch dieses Jahr haben wir bei schönstem Sonnenschein eine Schützenkönigin – Yvonne I. – und einen Jugendschützenkönig – Tim – im Wettkampf ermitteln können. Wir möchten uns bei allen Mitgliedern, Sponsoren, Helfern und den Einwohnern von Diera für die Mithilfe zum Gelingen des Schützenfestes bedanken.
Der Vorstand



Ein Waschbär für den Hort Zadel

Am Donnerstag, dem 19.08.2010, fand im Zadeler Hort der allseits beliebte Haustiertag statt. Jedes Kind durfte hierzu ein eigenes Haustier mitbringen. So trafen Katze, Hund und Meerschweinchen sowie Hase, Ratte, Fisch und Frosch aufeinander.

Neben eigens mitgebrachten pelzigen Vierbeinern besuchten auch zwei Ponys samt Kutsche, ein Schaf und ein Waschbär, der extra aus dem Tierheim angereist war, die Hortkinder der Bertolt-Brecht-Grundschule.

Mittels Diskussionsrunden erhielten die Kinder die Möglichkeit zum Erfahrungsaustausch. So konnte untereinander geklärt werden, ob Katzen Leinen brauchen, was Kaninchen fressen oder wie schwer ein Goldfisch werden kann. Schwerwiegendere Fragen und Probleme wurden anschließend durch die Tierpflegerin Katja (Tierheim Winkwitz) beantwortet. Ziel hierbei war es, jedes Kind für das Thema „Artgerechte Tierhaltung, Pflege und Erziehung“ zu sensibilisieren. Unter diesem Aspekt soll zukünftig auch eine engere Kooperation zwischen dem Hort der Bertolt-Brecht-Grundschule und dem Winkwitzer Tierheim bestehen. Die Hortkinder und das Erzieherteam erklärten sich beispielsweise bereit, neben Futterspendenaktionen auch durch Arbeitseinsätze das Tierheim vor Ort zu unterstützen.

Den Höhepunkt des Tages bildete schließlich die Übernahme der Tierpatenschaft des Waschbären „Lotta“.

Für die Ermöglichung dieses interessanten Nachmittags bedanken wir uns bei allen Helfern, Eltern und Großeltern sowie dem Tierheim in Winkwitz.

Das Erzieherteam



Notdienste

Für Havariemeldungen und Störungen an Anlagen der öffentlichen **Trinkwasserversorgung** der Gemeinde Diera-Zehren stehen Ihnen als Ansprechpartner zur Verfügung:

linkselbische Ortsteile (außer Niederlommatzsch)

Tankanlagenbau und Wassertechnik Zehren
Herr Wiegand Tel. 03 52 47/5 01 00
Havariedienst: Tel. 01 75/7 20 99 91

Niederlommatzsch

Wasserversorgung Riesa/Großenhain GmbH in Riesa
Tel. 0 35 25/74 80 bzw. 0 35 25/73 33 49

rechtselbische Ortsteile

Sanitär- u. Rohrleitungsbau Diesbar-Seußlitz
Herr Putzke Tel. 03 52 67/5 02 28
Havariedienst: Tel. 01 72/8 87 88 17

Abwasseranlagen

Pumpwerk Bereich Niederlommatzsch/ Hebele

Zweckverband Abwasserbeseitigung Oberes Elbtal Riesa
Frau Stöbel Tel. 03525/50 34 10

Bereich Diera

Kommunalservice Brockwitz-Rödern
werktags zwischen 6.45 – 15.30 Uhr
Tel. 0 35 23/77 41 41
werktags zwischen 15.30 – 6.45 Uhr
sowie an Sonn- und Feiertagen
Tel. 01 72/3 53 34 70

Klärgruben und abflusslose Gruben

Kanalreinigung Reimann
Tel. 03 43 62/3 71 34

ENSO – Störungsnummer Strom

Tel. 01 80/2 78 79 02

ENSO – Störungsnummer Erdgas

Tel. 01 80/2 78 79 01

Polizei

Tel. 1 10

FFw links- und rechtseibisch

Tel. 1 12

Für die Ortsteile Löbsal und Nieschütz

Tel. 03521/73 20 00

Ärztlicher Notdienst

Tel. 03521/73 20 00

Krankenwagen

Tel. 03521/1 92 22

Unfallsprechstunde Meißen

Robert-Koch-Platz von 8.00 – 18.00 Uhr
Tel. 0 35 21/73 98 23

Giftnotruf

Tel. 03 61/73 07 30

Notfälle Tierschutz

(Meißner Tierschutzverein e.V.)
Tel. 0 35 23/6 82 72



**Grundstücksverkäufe
der kommunalen
Wohngrundstücke
im Ortsteil Zehren**

siehe auch auf Seite 3

**Bergstraße 9 mit 4 Wohneinheiten,
unsaniert**



Seebuschter Weg 7 mit 5 Wohneinheiten, teilsaniert

Anzeigen

Obstkellerei Curt Biedermann

01665 Mauna
Telefon (03 52 44) 4 12 02 · Fax (03 52 44) 4 99 24



- **Annahme zur Verarbeitung von Birnen, hartreif, grün und von Äpfeln ab sofort**
- Wir bitten um Abholung der Lohnware.

Wir haben für Sie geöffnet: montags – mittwochs 13.00 – 18.00 Uhr
samstags 09.00 – 12.00 Uhr
sonnabends keine Obstannahme!

Endlich – die neuen Kartoffeln sind im Lager!

In bewährter Weise bieten wir Ihnen ab sofort **Speisekartoffeln** vom Bauernhof in guter Qualität und zu günstigen Preisen an:



- **Kartoffellagerhalle in Diera, Mühlweg 1, freitags 9 – 16 Uhr**
- **Frau Bärbel Seefeld in Niederau, Kirchstr. 15, Mi, Do und Fr 15 – 18 Uhr**
- **Baumschule Tamme in Meißen, Radeburger Str. 7, Mo – Fr 7 – 17 Uhr, Sa 7 – 13 Uhr**
- **Hof Heidig, 01689 Niederau OT Ockrilla, Großenhainer Str. 20**

Bestellungen für Einkellerungskartoffeln werden entgegengenommen:
- Agrar GbR in Naundörfel, Telefon 0 35 21 / 71 05 75
- bei oben genannten Verkaufsstellen

Agrar GbR Naundörfel, Zum Gosetal 28, 01665 Diera-Zehren

Nachhilfe

Kompetenz seit 1974

Mini-Gruppen = Maxi-Erfolg bei Mini-Preisen

Mini-Lernkreis

Info und Anmeldung
0800 - 00 6 22 44 (gebührenfrei)
www.minilernkreis.de/nordsachsen

und mehr!

Auch in Diera-Zehren, Meißen, Nünchritz, Lommatzsch, ...!

- in Mini-Gruppen oder im Einzelunterricht für alle Fächer, Schularten und Klassen
- Konzentrationsförderprogramme
- Kostenlose, speziell entwickelte Lehrmaterialien
- Intensivvorbereitung auf Tests, Klassenarbeiten und Prüfungen

Eltern-/Schülerinfo vor Ort – Rufen Sie uns an!

Zu unserer

Goldenen Hochzeit



wurden wir mit vielen guten Wünschen, Blumen, Geschenken und Geldpräsenten bedacht. Dafür möchten wir uns bei unseren Kindern, Enkeln, Verwandten, Freunden und Bekannten ganz herzlich bedanken. Ein besonderer Dank den Anwohnern der Lommatzcher Str. sowie der Niedermuschützer Str. für die schöne Ranke, Stuhlränke sowie alle netten Überraschungen. Ein extra Dank gilt unseren Kindern und Enkeln für die große Unterstützung, ohne Euch hätten wir nicht so eine schöne Feier erleben können.

Edith & Manfred Seiler

Zehren, im August 2010

Lohnsteuerhilfeverein für Arbeitnehmer e.V.

Im Rahmen einer Mitgliedschaft beraten wir Sie ausschließlich bei Arbeitnehmer- und Renteneinkünften. Die Hilfeleistung erstreckt sich auch auf andere Überschusseinkunftsarten, wenn die Einnahmen daraus 13.000 €/bei Verheirateten 26.000 € nicht übersteigen.

Beratungsstelle Gabriele Zobelt
Dr.-Felicitas-Kolde-Weg 1, 01662 Meißen
Telefon: 03521-71 04 25
Funk: 0151-12 57 48 48

Hausbesuche möglich – Beratung nur nach Vereinbarung

Wir ziehen um!

Ab dem **7. September 2010** erreichen Sie uns in Zehren auf der **Leipziger Straße 17 A.**

Allianz-Generalvertretung

Udo Jendrossek

Büro Meißen · Telefon: 0 35 21/45 67 66

Mo, Di, Do 10 – 18 Uhr · Mi 10 – 14 Uhr · Fr 10 – 16 Uhr

Büro Zehren · Telefon: 03 52 47/5 13 50

Di, Do 14 – 19 Uhr



Anzeigenberatung 03525/718633

Meißen,	Nossener Straße 38	Tel.: (0 35 21) 45 20 77	www.krematorium-meissen.de
Nossen,	Bahnhofstraße 15	Tel.: (03 52 42) 7 10 06	
Weinböhla,	Hauptstraße 15	Tel.: (03 52 43) 3 29 63	
Großenhain,	Neumarkt 15	Tel.: (0 35 22) 50 91 01	
Riesa (Weida),	Stendaler Straße 20	Tel.: (0 35 25) 73 73 30	
Radebeul,	Meißner Straße 134	Tel.: (03 51) 8 95 19 17	

weitere Rufnummer
(01 71) 7 62 06 80

Städtisches Bestattungswesen
Krematorium Meißen



Naturgewalten sind unberechenbar.

Gegen die Folgen von Elementarschäden können Sie sich aber schützen. Wie Sie sich zumindest finanziell absichern, erfahren Sie bei mir.

Vermittlung durch:

Ronny Geidelt, Hauptvertretung

Großenhainer Str. 57, D-01662 Meißen

Tel. 0 35 21.73 25 73, Fax 0 35 21.72 81 70

www.geidelt-allianz.de

Hoffentlich Allianz.



Bestattungsinstitut
Kriegel

in Lommatzsch GmbH
Meißner Straße 7
 (neben Blumenhaus Schwärig)

01623 Lommatzsch

Tag und Nacht erreichbar unter Ruf-Nr.:

03 52 41 - 8 24 41 oder 5 87 12

Herr Rico Nattermann und Frau Heidemarie Richter
Erd-, Feuer- und Seebestattungen



Lommatzsch
Bestattungshaus

Erika Quietzsch u. Heiko Böhm GbR

Kornstraße 63 (Gärtnerei Hennig)
01623 Lommatzsch

Tag & Nacht Tel. 03 52 41 / 8 86 52

Sie erreichen uns Mo-Fr 8.00 - 17.00 Uhr
 oder nach Vereinbarung.

Auf Wunsch jederzeit Hausberatung.



Danke

Siegfried
Beuchel

1939 – 2010



*Eine Stimme, die vertraut war, schweigt.
 Ein Mensch, der immer da war, ist nicht mehr.
 Was bleibt, sind viele dankbare Erinnerungen,
 die niemand nehmen kann.*

Nachdem wir Abschied genommen haben von meinem geliebten Mann, unserem guten Vater, Schwiegervater und besten Opa, möchten wir uns bei allen Verwandten, Freunden, Bekannten, Geschäftskunden und der Dorfgemeinschaft für die liebevolle Anteilnahme bedanken.

Deine Karla
 Deine Kinder mit Familien

www.kuechenmesse.info

über 70x
in Deutschland
bestanden

Küche Aktiv

Auswahl. Planung. Markenküche.

Küchenkauf ist
Vertrauenssache

✓ Nach Komplett-Umbau
bis 13.09.2010
Messerabatt und
Sonder-Angebote



Der Miele Classic-Händler in Ihrer Nähe!

Vetter's Küche Aktiv GmbH

Riesaer Str. 8 (direkt an der B6) 01594 Seerhausen bei Riesa Telefon (03 52 68) 865-0 Fax 865-10
Kötitzer Str. 2/Ecke Dresdner Str. 01640 Coswig bei Dresden Telefon (0 35 23) 77 40 80 Fax 77 40 88

Für die vielen Glückwünsche,
Geschenke und Geldpräsente anlässlich
unseres **Schulanfanges** möchten wir
uns auch im Namen unserer Eltern, ganz
herzlich bei allen bedanken.

Moritz und Maria Räder
Niederlommatsch, August 2010



Für die vielen guten Wünsche,
tolle Geschenke und großzügigen
Geldzuwendungen anlässlich meines
Schulauftags und meiner Taufe
bedanke ich mich auch im Namen meiner
Eltern und Großeltern ganz herzlich.

Jauvis Aarou Kutscher
Diera, im August 2010



Zu meinem

Schulanfang

möchte ich mich recht
herzlich für die vielen Glück-
wünsche, Geldgeschenke
und die zahlreichen schönen
Geschenke, vor allem bei
meinen Eltern sowie Verwandten,
Freunden, Nachbarn und Bekannten bedanken.

Guer Franjo Schmidt

Niederlommatsch, 2010



Wir empfehlen Ihnen ein
Theater-Anrecht zu
günstigen Konditionen. **THEATER MEISSEN**



Eröffnung der neuen Spielzeit 2010/2011

Sa. 11.09. **Thomas Stelzer und Band**
19.30 Uhr Jazz und Blues im Sound of New Orleans

Fr. 17.09. **Klassisches Konzert** (Beethoven, Ravel u. a.)
19.30 Uhr Elbland Philharmonie, Pianist: Christoph Berner

Sa. 02.10. **Die Magd als Herrin/Heitere Oper** von Pergolesi
19.30 Uhr Landesbühnen Sachsen

Theater Meißen gGmbH · Telefon (0 35 21) 41 55-0 · Fax 41 55-50
kartenservice@theater-meissen.de · www.theater-meissen.de

WERBEAGENTUR | VERLAG

Satztechnik Meißen
GMBH

- Entwurf, Gestaltung, Grafik
- Satz und Bildbearbeitung
- Druck und Weiterverarbeitung
- Anzeigenverwaltung
- Lettershop und Versandservice
- Versandmanagement und Lagerhaltung

WIR SIND IHR
ANSPRECHPARTNER!

Am Sand 1c | 01665 Diera-Zehren | OT Nieschütz
Telefon (03525) 7186-0 | E-Mail ehresmann@satztechnik-meissen.de

Hurra,
jetzt bin ich ein Schulkind!

Für die vielen Glückwünsche, Zucker-
tüten und Geldpräsente möchte ich
mich, auch im Namen meiner Eltern,
bei allen Verwandten, Bekannten und
„Wölkischern“ ganz herzlich bedanken.

Tim Röhricht

Wölkisch, im August 2010



Ich möchte mich herzlich für die lieben Grüße,
Geschenke und das „Sparschweinfutter“
anlässlich meines **Schulanfanges**
bedanken.

Marie Luise Weigel

Niederlommatsch, August 2010



Hiermit möchte ich mich für die
dargebrachten Glückwünsche
und Geschenke anlässlich meines

Schulanfanges

recht herzlich bedanken.

Patrick Pietzsch



2010